

雲信國有限公司

Kuo-Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 0023

新到

以爽、滑、香著名的

榮市壹家麵

鮮炸禾花雀 新和味龍虱
鬆脆杏仁餅 各種精緻食品

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大帮

瓜菜種子

雪白蘿蔔米 大種松好米
高脚白米 荷蘭豆米
矮脚白米 長身豆角米
青梗油菜心米 長身豬腸豆米
潮州包心芥菜米 大頭菜米
江門矮脚白米 大泡苦瓜仁
荷梗白芥菜米 紅白芥菜米
青皮絲瓜仁 白皮冬瓜仁
芡西米

包新貨

永茂居老酒庄

富貴老牌

藥能補身 酒可禦寒

永茂居藥酒兩者兼而有之
請君朝晚多飲幾杯補益甚大

雲信國有限公司總代理批發

針灸師李經卡城應診啟事

逕啟者經是次再來卡城 疊承卡城 僑梓
推轂驅車 賜教或 厚誼相召盛情至感茲
決於月之十五日前來卡城一行以副
之雅意
KING LEE
210 E. Pender St. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

馬氏總公所定期舉行紀念慶會

雲訊：此間旅北美馬氏總公所成立迄今，已屆卅八週年。該公所執事等。特於昨廿一日下午八時。召開職員會議。均以爲檢討過去。策勵將來起見。一致決議依照例。定期五月十九日下午一時。舉行慶祝紀念大典。並於同日下午五時半。假座新華酒樓公宴。該公所宗人。素來熱心族務。團結一致。想屆時定有一番熱鬧云。

華人天主教會舉行義賣預訊

華人天主教會。一年一度之大義賣。將於五月十五及十六日兩天舉行。地點在佐治街。該會學校之禮堂內。按由此義賣所得之款。悉充作該會所主辦之學校及各慈善之用。該會所設立之英文小學。凡百餘人。皆免費收學。故每年所需之經費。至爲巨大。其在該校讀書之學生。百分之九十五爲我僑胞之子弟。爲天主教徒者。僅佔百分之二十耳。是故凡熱心襄助此義賣者。是亦熱心於僑教也。按該會今年所發之義賣獎品。更比去年爲精美。頭獎四十四件銀餐具一套。二獎爲唐山彩玉耳環一對。三獎爲名廠收音機一具。四獎爲電風扇一個。五獎爲咖啡杯一張。六獎爲二十三元頭茶具一套。聞此種彩票。不日即將寄發。每本十二票一元。每三票二角五分。每票一角。想各僑胞素愛青年學子及樂善爲懷。必能踴躍推銷。至彩票之存根。須於五月十日前送交該會。以便整理抽獎云。

本省百年紀念舉行美術院婦女跳舞會

雲訊：美術院婦女部。將於明春在美術院舉行跳舞會。慶祝卑詩省百年紀念。據該部主席陳淑夫人稱。今年該美術院將舉行之美術作品展出。將比往年多。而一新參觀者之眼界。將有英國及澳大利亞兩國美術作品之展出。婦女部亦將舉辦瓷器。玻璃器。銀器。及花卉展覽。

殷商黃德回港觀光戚友熱烈歡迎

多城殷商。中加友誼總會歷任財政主任黃德君。日前抵埠。於昨廿四日星期三下午四時十五分。搭加拿大大洋航空「東京皇后」號飛機。返香港觀光。昨雲埠中加友誼會執事及會員黃一平。黃文甫。黃奇生。馬立齋。林岳鑒。李道全。吳照光。馬榮騰。黃祝齡。朱去非。胡進有。李如山。鄭振衡。黃國連。黃俊傳。許秉信。伍善子。周永年。李錫龍。林漢華等。假座桃園酒家歡宴之。又昨廿四日黃雲山總公所常務主任黃潮衍。在桃園酒家請午宴後。往送機者。由黃祝齡。黃潮衍駕車。黃文甫。黃恭禧。林岳鑒。黃奇生。黃懷余等。

盤龍惠翁定期出殯

雲訊：盤龍惠翁。因病逝世。經誌報端。現定於本月廿九日(星期一)下午一點。假座十一街網車墳場殯儀館。舉行出殯禮。安葬於科珠墳場云。

機場出賣計劃

加拿大中央政府交通部長馬特。昨提出三項條件。爲購買雲埠國際機場之計劃。一。完全賣出。二。中央政府買之。但機場仍由本市管理。三。雲埠對國際機場。仍如現在一樣之處置。以上各計劃。已由交通部長函告雲埠各市政事。以前有市多事主張機場賣出。但現反對。因該機場每年收入達十萬元。

漁人罷工近訊

片市左治大比日魚漁業工人大今日宣佈。如雲埠漁人之要求。下星期二未能解決。但等則亦罷工。以爲抗議。雲埠二百艘捕大比日魚漁業。昨仍罷工。漁業工人糾察。聯合漁人工會及卑詩省漁船工會。昨日下午均開會。以謀解決此事。但連日漁業工人與漁船方面之談判。無結果。故大比日魚罷工之解決無期矣。雙方之會議時間未定。但各該方均各自舉行會議也。

宜管車兼打雜工

奇花衣館茲宜僱管車兼打雜工一名如意者請來式八號奇花街面議

洪門體育會通告

洪門體育會。本會茲有要事待商。定於是月廿六日(星期六)下午八時半。召開大會。仰我會員及各叔父到會。共決進行。爲盼。此佈
雲埠洪門體育會啓
中華民國四十六年四月廿三日

可惡夜尿遺洩

堂堂七尺之軀。竟患夜尿遺洩。須知夜尿遺洩。乃腎虧之明徵。不治則個人受累。抑亦愧對妻兒。治之之法。惟有速服雷鳴春補腎丸。此補腎丸。係選製極精之宮內良方。採選參茸燕窩鹿膠等。配以名貴藥材。精心製成。功能滋陰補腎。服後精神煥發。血旺腎強。必無夜尿遺洩之患也。
溫埠總代理
溫埠各大商店均有代售

利華貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最近新辦到港澳馳名和合廠各種藥酒
春季大減價大賤賣以酬謝諸君多年惠顧之雅意直至沽清爲止幸勿失良機
計有荔枝紅酒 三鞭種子
龍虎鳳酒 參茸衛生
鹿鞭藥酒 全鹿蛤蚧
海狗腎酒 祛風三蛇
大、小、糯米酒
特價：十二安五十枝庄 每箱拾貳元五
每打八元四 每樽七毫五

昇日投資有限公司

Sunrise Investments Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B.C.
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

專營借款
新舊客車貨車或
未充滿銀期者均
可借款利息便宜
手續簡單別項借
款歡迎詢問
總經理周育生啓
業務
股票公債買賣
價錢準確 辦理快捷
經紀費用 與別相同
交易大小 股票查問
一律歡迎
代理 華利 多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

利財實業公司

伍黃秀英

爲華人代理 專營
大小生意 房屋樓宇 柏文飯店 實業買賣
各項業務 忠誠服務 惠顧垂顧 無任歡迎
良機失去不復來
購業者不可不看
有屋四間接近華區。現租與五伙人。每伙均有門
口出入。前面兩層。每層有房六個 全四間屋
僅取價一萬式千元 銀期可商量
電話 辦事處 CH 3125 住宅：CH 6332

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall
(1954) Limited.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

蘭蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940
治佐麥吾啓
特別計平
華友光顧
完善妥辦
經驗豐富
殯殮事務

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
店旅滙老百 Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

王上王中純
B. C. Royal Cafe
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 3953
(名馳遐邇 鮑大牌招)
營本大點鳳